



전자여행허가(eTA)

신청서 필드 안내

아래 안내는 신청서의 필드를 이해하는 데 도움이 될 것입니다.



여권 발급 국가
 여권 번호
 성씨
 이름 (모두 포함)
 국적
 생년월일
 성별 | 출생지
 여권 발급일
 여권 만료일

Nom(s) de famille et prénom(s)

(성씨(들)와 이름(들))

“가족 이름”과 “지어진 이름”이라고도 합니다.

자신의 여권에 나와 있는 대로 모든 성씨와 이름을 입력하십시오.

“특기 사항”

여권의 “특기 사항” 부분에 이름에 대한 변경 내용이 포함되어 있다면 여권 “특기 사항” 부분에 나와 있는 대로 이름(들)을 입력하십시오.

아포스트로피

자신의 이름에 아포스트로피(예: D’Orsay, O’Neil)가 들어 있다면 신청서에 포함해서 기재하십시오.

여권의 기계 판독 가능 구역(사진과 개인 정보 아래에 있는 여권 부분으로, “바코드”라고 부르기도 함)을 참조하여 이름(들)을 신청서에 입력하는 중이라면, 이름(들)에 들어 있는 아포스트로피가 빠져 있어도 신청서에는 아포스트로피를 입력해주시기 바랍니다.

이름의 순서 결정

여권에 나와 있는 이름의 순서가 분명하지 않다면 기계 판독 가능 구역(사진과 개인 정보 아래에 있는 여권 부분으로, “바코드”라고 부르기도 함)을 참조하시면 됩니다.

여권의 해당 부분 첫 줄에 대개 문자 하나, 열린 화살괄호 하나(<), 국적 약어, 성씨, 열린 화살괄호 두 개(<<), 그리고 이름(들)이 나와 있습니다.

여권의 이 부분에 나와 있는 대로 신청서에 자신의 성씨를 입력하십시오.

성씨 뒤 열린 화살괄호 두 개(<<) 뒤에 기재된 이름(들)이 자신의 이름(들)입니다.

자신의 이름(들)이 여권의 이 하단 부분에서 생략(단축 또는 절단)되었으나 전체 이름이 여권의 상단 부분에 빠짐없이 기재되어 있다면 이 상단 부분에 나와 있는 대로 이름(들)을 입력하십시오. 하지만 이 경우에 자신의 이름(들) 순서 결정은 하단 부분을 따르십시오.

자식 관계

여권에 “~의 아들”이나 “~의 딸” 또는 “bin”이나 “bint” 그리고 아버지의 이름이 해당 페이지 상단 또는 하단 부분에 포함되어 있다면 이 신청서를 작성할 때 이름 영역 어느 쪽에도 이 내용이나 아버지 이름을 입력하지 마십시오.

예를 들면, 여권의 한 영역에 **Ahmad bin Husain bin Muhammad** 가 기재되어 있으면 성씨로 **Husain** 을 입력하고 이름으로 **Ahmad** 를 입력하십시오.

여권에 “ibn”, “ben” 또는 “ould wuld” 그리고 아버지의 이름이 해당 페이지 상단 또는 하단 부분에 포함되어 있다면 이 신청서를 작성할 때 이름 영역 어느 쪽에도 이 내용이나 아버지 이름을 입력하지 마십시오.

예를 들면, 여권의 한 영역에 **Husain Ould Ahmad Ould Muhammad** 가 기재되어 있으면 성씨로 **Ahmad** 를 입력하고 이름으로 **Husain** 을 입력하십시오.

붙임표

자신의 이름에 붙임표(예: Mary-Anne, Smith-Hansen)가 들어 있다면 신청서에 포함해서 적으십시오.

여권의 기계 판독 가능 구역(사진과 개인 정보 아래에 있는 여권 부분으로, “바코드”라고 부르기도 함)을 참조하여 이름(들)을 신청서에 입력하는 중이라면 이름(들)에 들어 있는 붙임표가 열린 화살괄호로 표시되어 있어도 신청서에는 붙임표를 입력해주시기 바랍니다.

이름 영역이 하나뿐인 여권

여권에 이름이 한 줄로만 나와 있다면 전체 이름을 “성씨” 영역에 입력하고 여권에 기재된 이름이 없음을 확인하는 상자에 표시해주십시오.

부칭과 모칭

부칭은 아버지나 조부, 더 이전 남자 조상의 이름을 딴 것입니다. 모칭은 모계 이름을 딴 것입니다.

자신의 이름에 부칭 또는 모칭이 들어 있고 여권의 기계 판독 가능 구역(사진과 개인 정보 아래에 있는 여권 부분으로, “바코드”라고 부르기도 함)에 나와 있으면, 그 이름의 철자법대로 신청서에 입력하십시오.

배우자 관계

여권에 “~의 배우자”나 “~의 부인”, “~의 남편”이 개인 정보 페이지 상단이나 하단 부분에 포함되어 있다면 이 신청서를 작성할 때 이름 영역 어느 쪽에도 이 내용이나 배우자 이름을 입력하지 마십시오.

예를 들면, 여권의 성씨 영역에 Smith EP. Paul Sajan 이 기재되어 있고 이름 영역에 John William 이 기재되어 있으면 성씨는 Smith 로, 이름은 John William 으로 입력하십시오.

호칭, 접두사, 학위, 훈장

여권에 호칭이나 접두사, 접미사, 직업적 또는 학문적 자격, 훈장, 경의, 수상, 세습 지위 등이 나와 있어도 이 내용을 신청서에 포함하지 마십시오. 단, 이 내용이 여권의 기계 판독 가능 구역(사진과 개인 정보 아래에 있는 여권 부분으로, “바코드”라고 부르기도 함)에 포함되어 있으면 예외입니다.

	<p>음역</p> <p>라틴 또는 로마 문자(예: Aa, Bb, Cc 등)와 프랑스어 억양(예: é, è, ë, ü)만 eTA 신청서 작성에 허용됩니다.</p> <p>국적국은 국민의 이름 음역을 라틴 또는 로마 문자로 여권에 기재해야 하는 책임이 있습니다.</p> <p>이름(들)이 여권에 음역 표기되어 있다면 그 음역된 이름(들)을 신청서에 입력하십시오.</p>
<p>Date de naissance</p> <p>(생년월일)</p>	<p>날짜 선택 도구를 사용하여 여권에 나와 있는 대로 생년월일을 입력하십시오.</p> <p>생년월일 일부가 미상이고 알려진 정보만 여권에 나와 있으면, 연도나 월, 일 중 해당하는 공간에 별표(*)를 기재하여(예: 1-JUN-195*) 여권에 나와 있는 내용과 정확하게 일치해야 합니다.</p>
<p>Pays/Région/Territoire de</p> <p>(출생 국가/지역/영토)</p>	<p>드롭다운 선택 상자에서 여권의 “출생지” 영역에 나와 있는 국가명을 선택하십시오.</p>

<p>Ville/Village de naissance (출생 시/읍)</p>	<p>여권의 “출생지” 영역에 나와 있는 시/읍/면 이름을 입력하십시오. 시/읍/면이 나와 있지 않으면 출생한 시/읍/면 이름을 입력하십시오.</p>
<p>Citoyenneté supplémentaire (추가 시민권)</p>	<p>해당하는 경우 드롭다운 선택 상자에서 자신이 보유하고 있는 다른 시민권을 선택하십시오. 2 개 이상의 시민권을 보유하고 있다면 “추가” 단추를 눌러 추가 시민권을 입력하십시오.</p>
<p>Résident permanent des États-Unis (미국 영주권자)</p>	<p>영주권 카드(“그린 카드”)에 나와 있는 “A-번호”를 찾아 텍스트 영역에 입력하십시오.</p> 
<p>Passeport délivré par le ministère des Affaires étrangères de Taïwan (대만 외무부에서 발급한 여권)</p>	<p>대만 외무부에서 발급한 여권을 사용하고 있다면 대만 신분증 통일 번호를 여권에 나와 있는 대로 입력하십시오.</p> 
<p>Sexe (성별)</p>	<p>드롭다운 선택 상자에서 성별(남자, 여자, 미상)을 여권에 나와 있는 대로 선택하십시오.</p>
<p>État matrimonial actuel (결혼 상태)</p>	<p>결혼 무효화 결혼이 유효하지 않다는 선언. 사실혼 상태</p>

한 사람이 최소 1년간 부부 관계로 같이 살아온 다른 한 사람. 이 용어는 이성 및 동성 관계를 지칭합니다.

[사실혼 배우자의 법적 정의](#)를 참조하십시오.

이혼 상태

이혼 상태는 법원이 이혼을 인정하여 결혼이 종료되었음을 의미합니다. 이 두 사람은 더는 결혼한 사이가 아닙니다.

법적 별거 상태

별거 상태는 두 사람이 결혼한 상태이나 더는 같이 살지 않고 다시 같이 살기를 원하지 않는 상태를 의미합니다. 이혼 판결을 기다리거나 아직 이혼 결정을 내리지 않았을 수도 있습니다.

결혼 상태

결혼 상태는 두 사람이 결혼식을 했고 법적으로 서로에게 구속력을 지니는 상태를 의미합니다. 이 결혼은 반드시 결혼식이 거행된 해당 국가 법과 캐나다 법에 따라 인정되어야 합니다.

독신 상태/결혼 경력 없음

결혼한 적이나 사실혼 관계였던 적이 없는 상태.

사별 상태

사별 상태는 한 사람의 배우자가 죽고 남은 사람이 재혼이나 사실혼 관계에 들어가지 않은 상태를 의미합니다.

Avez-vous déjà fait une demande pour entrer ou rester au Canada?

(캐나다 입국이나 체류 신청을 하신 적이 있나요?)

캐나다에 오려고 정식 신청서(예: 유학 허가증, 취업 허가증, 방문 비자)를 제출한 적이 있으면 “예”를 선택하십시오.

고객 ID(UCI)

캐나다에 오려고 정식 신청서(예: 유학 허가증, 취업 허가증, 방문 비자)를 제출한 적이 있으면 캐나다 시민권 이민부(Citizenship and Immigration Canada)에서 발급한 UCI가 있을 것입니다.

캐나다 시민권 이민부에서 받은 편지나 발급된 이민 서류(예: 유학 허가증, 취업 허가증, 방문 비자)에 나와 있는 이 번호를 찾아 보십시오.

자신의 UCI를 모르면 이민 서류(예: 유학 허가증, 취업 허가증, 방문 비자) 번호를 입력하십시오.

Fonds disponibles pour

목록에서 첫 번째 캐나다 여행에 소지할 예정인 금액(캐나다화)에 가장 잘

<p>voyager au Canada</p> <p>(캐나다 여행 자금)</p>	<p>맞는 옵션을 선택하십시오.</p>
<p>Numéro de passeport</p> <p>(여권 번호)</p>	<p>자신의 여권 번호를 여권에 나와 있는 그대로 입력하십시오. 특히 알파벳 O 와 숫자 0, 그리고 알파벳 I 와 숫자 1 에 주의하십시오.</p>
<p>Pays de délivrance du passeport</p> <p>(여권 발급 국가)</p>	<p>여권을 발급한 국가명을 기재하십시오.</p> <p>흔하진 않지만 비시민권자에게 여권을 발급하는 일부 국가도 있습니다. 여권에 나와 있는 국적은 실제로 여권 발급 국가와 다를 수도 있습니다.</p> <p>예를 들어, 본국에서 외교 대표가 나가 있지 않은 국가로 여행하는데 여권을 분실하면 본국은 제삼국과 협정을 맺어 임시 비상 여권으로 분실 당사자에게 도움을 줄 수도 있습니다.</p> <p>다른 예로는 영국 여권을 들 수 있습니다. 영국 여권은 영국 시민권자가 아니더라도 모든 영국 국적자에게 발급 가능합니다(영국 국적법은 “국적자”와 “시민권자”의 차이점을 분명히 명시함).</p>
<p>Dates de délivrance et d'expiration du passeport</p> <p>(여권 발급일과 만료일)</p>	<p>날짜 선택 도구를 사용하여 여권이 발급된 날짜와 만료되는 날짜를 여권에 나와 있는 대로 입력하십시오.</p>
<p>Occupation</p> <p>(직업)</p>	<p>목록에서 자신이 종사하는 업계를 가장 잘 설명하는 직업 종류를 선택하십시오. 학생, 퇴직자, 가정주부, 실업자는 목록에서 적절한 옵션을 선택하십시오.</p> <p>고위 공무원이나 정계 관리는 목록에서 “관리직”을 선택하십시오.</p>
<p>Désignation de l'emploi</p> <p>(직책)</p>	<p>목록에서 자신이 수행하는 업무 유형을 가장 잘 설명하는 직책을 선택하십시오.</p> <p>고위 공무원이나 정계 관리는 목록에서 “정계 관리를 비롯한 국회 의원 및 간부”를 선택하십시오.</p>
<p>Nom de l'entreprise, de l'employeur, de l'école ou de l'établissement, s'il y a lieu</p> <p>(해당하는 경우 회사,</p>	<p>고용되어 있는 기관의 이름을 입력하십시오.</p> <p>학생은 학교 이름을 기재하십시오.</p>

고용주, 학교, 시설 이름)	
Pays/Région/Territoire (국가/지역/영토)	드롭다운 선택 상자에서 자신이 고용되어 있는 기관이 소재한 국가명을 선택하거나 학생은 학교가 소재한 국가를 선택하십시오.
Ville/Village (시/읍)	자신이 고용되어 있는 기관이 소재한 시/읍 이름을 입력하거나 학생은 학교가 소재한 시/읍 이름을 입력하십시오.
De (시작 시점)	위에서 언급한 회사나 고용주, 학교, 시설에서 취업/학업을 시작한 연도를 기재하십시오.
Langue préférée (선호 언어)	캐나다 정부는 공식 언어법 을 존중하고 캐나다 정보와 서비스가 프랑스어와 영어로 둘 다 제공되도록 하는 데 온 힘을 기울입니다. 캐나다 시민권 이민부와 연락하는 선호 언어를 선택하시기 바랍니다.
Adresse électronique (이메일 주소)	유효한 이메일 주소를 입력하십시오. eTA 신청 접수 확인과 eTA 진행 현황은 이 이메일 주소로 발송됩니다. 미성년자를 위하여 신청하는 부모는 원하시는 경우 자신의 이메일 주소를 입력하셔도 됩니다..
Adresse du domicile (주거지 주소)	평상시 주거지로 삼는 주소를 입력하십시오. 사서함 주소를 제출하면 신청서가 거부됩니다. 아파트/스위트 해당하는 경우 아파트나 유닛, 스위트 번호를 입력하십시오. 주거지/자택/거리 번호

주소의 번지를 입력하십시오.

아파트나 유닛, 스위트 번호를 이 영역에 입력하지 마십시오.

거리 주소/거리명

모든 기타 표준 식별자(예: "Street," "Road," "Avenue," "Boulevard")와 함께 거리명을 입력하십시오. 예를 들면 "Maple Avenue"는 인정되나 "Maple Ave." 같은 약어는 인정되지 않습니다.

거리 주소/거리명 2

필요한 경우에만 이 영역을 작성하십시오.

국가/지역/영토

주거지가 소재한 국가명을 입력하십시오.

시/읍

시 또는 읍 이름을 입력하십시오.

캐나다 주/준주/미국 주

드롭다운 선택 상자에서 캐나다 주, 준주 또는 미국 주를 선택하십시오.

우편 번호

주소에 대한 우편 번호를 입력하십시오.

지역구

해당하는 경우 주거지가 소재한 지역구를 선택하십시오.

Vous a-t-on déjà refusé un visa, interdit l'entrée au Canada ou dans tout autre pays, ou ordonné de quitter le Canada ou tout autre pays?

(캐나다 또는 다른 국가에서 비자 신청이나 입국이 거부되거나 추방 명령을 받으신 적이

캐나다를 비롯한 기타 국가에서 비자 신청 거부 및/또는 추방 요청을 받으신 적이 있으면 "예"를 선택하십시오.

절차에 도움이 되도록 가능한 한 많은 세부사항을 제공해주시기 바랍니다. 추가 및 충분한 세부사항을 포함하지 않으면 절차가 지연될 수도 있습니다.

<p>있나요?)</p>	
<p>Avez-vous déjà commis une infraction criminelle, été arrêté, accusé ou condamné pour une telle infraction, peu importe le pays?</p> <p>(어느 국가에서든 형사 범죄를 저지르거나 형사 범죄로 체포 또는 기소되거나 유죄 판결을 받으신 적이 있나요?)</p>	<p>어느 국가에서든 형사 범죄를 저지르거나 형사 범죄로 체포 또는 기소되거나 유죄 판결을 받으신 적이 있으면 “예”를 선택하십시오.</p> <p>절차에 도움이 되도록 가능한 한 많은 세부사항을 제공해주시기 바랍니다. 추가 및 충분한 세부사항을 포함하지 않으면 절차가 지연될 수도 있습니다.</p>
<p>Avez-vous ou un membre de votre famille a-t-il déjà été en contact étroit avec une personne atteinte de tuberculose?</p> <p>(자신 또는 가족 구성원이 결핵에 걸렸거나 결핵 보균자와 가깝게 접촉하신 적이 있나요?)</p>	<p>자신 또는 가족 구성원이 결핵에 걸렸거나 결핵 보균자와 가깝게 접촉하신 적이 있으면 “예”를 선택하십시오.</p> <p>해당하는 경우 자신 또는 가족 구성원이 결핵에 걸렸거나 결핵 보균자와 가깝게 접촉하셨던 당시 관계의 성격과 대략적 날짜를 기재하십시오.</p> <p>절차에 도움이 되도록 가능한 한 많은 세부사항을 제공해주시기 바랍니다. 추가 및 충분한 세부사항을 포함하지 않으면 절차가 지연될 수도 있습니다.</p>
<p>Souffrez-vous d'un problème de santé pour lequel vous recevez régulièrement un traitement médical?</p> <p>(정기 의학적 치료를 받고</p>	<p>정신적 또는 신체적 증세로 정기적, 지속적인 의학적 치료를 받고 계시면 “예”를 선택하십시오.</p> <p>절차에 도움이 되도록 가능한 한 많은 세부사항을 제공해주시기 바랍니다. 추가 및 충분한 세부사항을 포함하지 않으면 절차가 지연될 수도 있습니다.</p>

계신 건강 증세가
있나요?)

**(Veuillez signaler tout
autre détail d'intérêt
concernant votre
voyage au Canada.)**

(캐나다 여행에 관한 추가
세부사항이 있으면
기재해주시기 바랍니다.)

캐나다 여행에 관한 특정 세부사항(긴급히 여행해야 하는
이유 등)이 있으면 이 영역에 입력하십시오.